



Tổng Lãnh Sự Quán nước CHXHCN Việt Nam tại San Francisco
Consulate General of the S.R. of Vietnam in San Francisco

CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia
Country

VIETNAM

Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. do Ông (Bà)
has been signed by

ROLANDO B. PABLOS

3. với chức danh
acting in the capacity of

Đông lý Tiểu bang

4. và con dấu của
bears the seal/stamp of

Bang Texas

được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. tại
at

San Francisco

6. ngày
the

04 / 01 / 2019

7. Cơ quan cấp
by

TLSQ Việt Nam tại San Francisco

8. Số
No

97-01 / HPHLS

Ký tên và con dấu
Signature and seal / stamp

Lãnh sự

Bản này có công
is valid



BANG CALIFORNIA
ĐỒNG LÝ VĂN PHÒNG BANG

GIẤY CHỨNG NHẬN
(Công ước La Haye ngày 05/10/1961)

1. Quốc gia: Hợp chúng quốc Hoa Kỳ

Văn bản công này

2. đã được ký bởi *Suchitra Ramachandran*
3. với tư cách là *Công chứng viên, Bang California*
4. mang con dấu của *Suchitra Ramachandran, Công chứng viên, Bang California*

Chứng nhận

5. tại Los Angeles, California
6. vào 03/01/2019
7. bởi ĐỒNG LÝ VĂN PHÒNG BANG CALIFORNIA
8. Số 96701
9. Con dấu (đã đóng) 10. Đã ký

ALEX PADILLA
Đồng lý Văn phòng


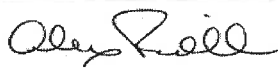
Giấy chứng nhận này chỉ xác nhận tính xác thực về chữ ký chính thức trên văn bản kèm theo và thẩm quyền của viên chức ký văn bản này và, nếu có thể, bao gồm cả tem hoặc con dấu được đóng trên tài liệu. Giấy chứng nhận này không xác nhận tính xác thực của văn bản đính kèm. Giấy chứng nhận này không dùng để sử dụng trong phạm vi Hoa Kỳ và các vùng lãnh thổ của Hoa Kỳ. Để kiểm chứng việc cấp chứng nhận này, xem www.sos.ca.gov/business/notary/apostille-search.

Chứng nhận
Dịch đúng từ bản tiếng Anh
San Francisco, ngày 04 tháng 01 năm 2019
TL. TỔNG LÃNH SỰ
LÃNH SỰ



State of California Secretary of State

This Certificate is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions.

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)			
1. Country: Pays / País:	United States of America		
This public document Le présent acte public / El presente documento público			
2. has been signed by a été signé par ha sido firmado por	Suchitra Ramachandran		
3. acting in the capacity of agissant en qualité de quien actúa en calidad de	Notary Public, State of California		
4. bears the seal / stamp of est revêtu du sceau / timbre de y está revestido del sello / timbre de	Suchitra Ramachandran , Notary Public, State of California		
Certified Attesté / Certificado			
5. at à / en	Los Angeles, California	6. the le / el día	3rd day of January 2019
7. by par / por	Secretary of State, State of California		
8. N° sous n° bajo el número	96701		
9. Seal / stamp: Sceau / timbre: Sello / timbre:		10. Signature: Signature: Firma:	



This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

To verify the issuance of this Apostille, see: www.sos.ca.gov/business/notary/apostille-search/.

This certificate does not constitute an Apostille under the Hague Convention of 5 October 1961, when it is presented in a country which is not a party to the Convention. In such cases, the certificate should be presented to the consular section of the mission representing that country.

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.

Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante: www.sos.ca.gov/business/notary/apostille-search/.

Ce certificat ne constitue pas une Apostille en vertu de la Convention de La Haye du 5 Octobre 1961, lorsque présenté dans un pays qui n'est pas partie à cette Convention. Dans ce cas, le certificat doit être présenté à la section consulaire de la mission qui représente ce pays.

Esta Apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el signatario del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido.

Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

Esta Apostilla se puede verificar en la dirección siguiente: www.sos.ca.gov/business/notary/apostille-search/.

Este certificado no constituye una Apostilla en virtud del Convenio de La Haya de 5 de octubre de 1961 cuando se presenta en un país que no es parte del Convenio. En estos casos, el certificado debe ser presentado a la sección consular de la misión que representa a ese país.

Một công chứng viên hay các viên chức khác hoàn thành chứng nhận này chỉ xác nhận căn cước của cá nhân ký tài liệu mà chứng nhận này đính kèm, không xác minh tính chân thực, chính xác và tính hiệu lực của tài liệu đó.

Bang California
Quận Orange

Ngày 21/12/2018, trước mặt tôi, Suchitra Ramachandran, Công chứng viên, SINDURA PENUBARTHI đã hiện diện với bằng chứng thỏa đáng để chứng minh rằng đương sự là người có tên được ký vào tài liệu kèm theo và xác nhận với tôi rằng đương sự có thẩm quyền ký tài liệu nói trên và chữ ký trên văn bản này chứng tỏ đương sự hoặc tổ chức mà đương sự đại diện đã thực thi văn bản này.

Tôi, nhận thức đầy đủ về hình phạt đối với tội khai man theo luật pháp Bang California, xác nhận rằng những lời khai trên là trung thực và chính xác.

Để làm chứng, tôi ký tên và đóng dấu chính thức.

(đã ký và đóng dấu)

SUCHITRA RAMACHANDRAN

Công chứng viên, Bang California

Quận Orange

Nhiệm kỳ kết thúc ngày 22/09/2020

Chứng nhận

Dịch đúng từ bản tiếng Anh

San Francisco, ngày 04 tháng 01 năm 2019

TL. TỔNG LÃNH SỰ

LÃNH SỰ



BUI NGUYEN LONG

A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document to which this certificate is attached, and not the truthfulness, accuracy or validity of that document.

State of California

County of Orange

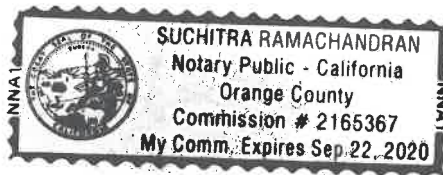
On 21st December, 2018, before me, Suchitra Ramachandran, Notary Public, personally appeared Sindura Pembarthi, who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged to me that she executed the same in her authorized capacity, and that by her signature on the instrument the person, or the entity upon behalf of which the person acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Signature

Suchitra





Masimo
52 Discovery
Irvine CA 92618

Date: 20th December, 2018

LETTER OF AUTHORIZATION

(Enclosed with Decree No. 36/2016/NĐ-CP dated May 15, 2016 by the Government)

To: Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)

We, **Masimo Corporation** with Headquarters at 52 Discovery, Irvine, CA 92618, USA as the legal manufacturer (*product owner*) do hereby authorize:

CHARLES WEMBLEY (S.E.A) CO. PTE LTD

Add: 14/7A Than Nhan Trung, ward 13, Tan Binh district, HCMC, Vietnam

Tel: +84 3849 8888

to apply for import license, import and circulate the following medical devices:

Name of product(s)

See Attached List

(one page)

We commit to provide and support all information concerning product information, product quality and ensure warranty conditions, after sales service, maintenance and provide spare parts, accessories to replace upon request by Vietnam Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Constructions) for medical devices mentioned above.

This authorization letter is valid until: 31/12/2025

Legitimate representative of legal manufacturer (product owner)

Sindura Penubarthi

Manager, Regulatory Affairs



Masimo
52 Discovery
Irvine CA 92618

Name of product(s): Attachment Page 1 of 1

- **Pulse CO-Oximeters:**
 1. Radical-7
 2. Root
 3. Root Vital Signs (Non Invasive Blood Pressure and Temperature)
 4. Rad-97
 5. Rad-97 Non Invasive Blood Pressure
 6. Rad-97 with Nomoline® Capnography
 7. Rad-87
 8. Rad-57
 9. Radius-7
 10. Pronto

- **SedLine® Brain Function Monitoring**
 1. SedLine Module
 2. RD SedLine Sensor
 3. RD SedLine Patient Cables

- **O₃® Regional Oximeter Monitoring**
 1. O₃ Regional Oximeter Module
 2. O₃ Adult/Pediatric Sensor

- **iSpO₂ Rx**
- **Masimo Patient SafetyNet™ System (With Halo™ Appliance)**

- **Pulse Oximeters:**
 1. Rad-5
 2. Rad-5v
 3. MightySat™ Rx

- **Sensors**
 1. LNOP Sensors
 2. LNCS Sensors
 3. M-LNCS Sensors
 4. RD SET Sensors
 5. RD rainbow SET Sensors
 6. Rainbow sensors
 7. Rainbow Acoustic Monitoring sensors

11/21/2018 10:12 AM



Masimo
52 Discovery
Irvine CA 92618

- **Patient Cables**
 1. Rainbow Patient Cables
 2. RD SET Patient Cables
 3. M-LNCS Patient Cables
 4. LNCS Patient Cables
 5. LNOP Patient Cables

- **Capnography**
 1. ISA™ CO₂
 - ISA CO₂
 - ISA OR+
 - ISA AX+

 2. EMMA
 - EMMA Airway Adapters
 - EMMA Capnometer Kit
 - EMMA Capnograph Kit

 3. NomoLine Sampling Lines (LH & HH)
 - NomoLine Airway Adapters
 - NomoLine Nasal CO₂ Cannula

